



رای صادره در ششصد و هفتاد و هفتمین جلسه شورای عالی آموزش و پرورش مورخ ۸۱/۶/۷
اصلاح جدول مواد درسی پایه اول و دوم ابتدایی و برنامه آموزش قرآن

شورای عالی آموزش و پرورش مقرر می‌دارد:

۱- از سال تحصیلی ۸۱-۸۲ درس قرآن در پایه‌های اول و دوم ابتدایی به صورت رسمی اجرا شود و جدول مواد درسی پایه‌های مذکور مصوب بانصد و هفتاد و هفتمین جلسه شورا مورخ ۷۳/۵/۱۳ به شرح زیر اصلاح شود:

پایه تحصیلی	قرآن	تعلیمات دینی	انشاء فارسی	املا فارسی	مواد درسی				
					قرآنت فارسی مطالبات اجتهادی	ریاضیات	علوم تجربی و بهداشت	هنر	ورزش
اول ابتدایی	۱	-	-	-	۱۱	-	۵	۳	۲
دوم ابتدایی	۲	۲	۲	۳	۳	-	۵	۳	۲

تبصره - سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی موظف است، حجم کتابهای درسی (فارسی و تعلیمات دینی) پایه‌های اول و دوم ابتدایی را با تعداد جلسات تدریس آنها متناسب کند.
۲- اصول حاکم، اهداف و سرفصل‌های آموزش قرآن، روش تدریس و ارزشیابی پیشرفت تحصیلی و همچنین ملاحظات اجرایی در برنامه‌ی جدید آموزش قرآن بشرح پیوست خواهد بود.
موضوع: اصلاح جدول مواد درسی پایه‌های اول و دوم ابتدایی و برنامه آموزش قرآن در پایه‌های مذکور در ششصد و هفتاد و هفتمین جلسه شورای عالی آموزش و پرورش مورخ ۸۱/۶/۷ به تصویب رسید. صحیح است، به اجرا گذاشته شود.

مرتضی حاجی
رئیس شورای عالی و وزیر آموزش و پرورش

رونوشت جهت استحضار معاون محترم آموزش عمومی و امور تربیتی ارسال می‌شود. خواهشمند است دستور فرمایند به ادارات، دفاتر و مراجع ذیربط ابلاغ شود.

هادی عزیززاده
دبیرکل شورای عالی آموزش و پرورش

میرندگان رونوشت:

جهت اطلاع معاونت محترم: آموزش و پرورش نظری و مهارتی / سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی / برنامه ریزی و منابع انسانی / مشارکتهای مردمی / پشتیبانی / تربیت بدنی و تندرستی / حقوقی و امور مجلس / سازمان آموزش و پرورش استثنایی کشور / سازمان ملی پرورش استعدادهای درخشان / دفتر وزارت / دفتر بازرسی و پاسخگویی به شکایات / اداره کل روابط عمومی / کمیسیون آموزش و تحقیقات مجلس شورای اسلامی / نهضت سوادآموزی / سازمان بازرسی کل کشور / پژوهشکده تعلیم و تربیت / انجمن اولیاء و مربیان / روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران.

فهرست کلمات معنا شده

کلمه / درس / پایه		معنا	معنا
			الف
اکبَر ۱*	بزرگ‌تر	آن ۲/۱۳	این‌که، که
إِلَّا ۱	مگر، جز	أهل ۲/۱۳	اهل، خانواده
إِلَه ۱	خدا، معبود	ءاتوا ۲/۱۴	بپردازید، بخشید
إِنَّ ۱	قطعاً	ءامِنوا ۲/۱۴	ایمان بیاورید
آمِنوا ۲/۲	ایمان آوردند	إِخْوَة ۲/۱۴	برادران
أَلَّذِينَ ۲/۲	کسانی که	أَصْلِحوا ۲/۱۴	اصلاح کنید، درست کنید
أَرْض ۲/۳*	زمین	أَقِموا ۲/۱۴	به‌پا دارید
أَعْبُدُ ۲/۳	عبادت می‌کنم	أَقْرَب ۲/۱۵	نزدیک‌تر
أَلَّذِي ۲/۴	کسی که، که، چیزی که	أَعْبُدوا ۲/۱۵	عبادت کنید
أَب، أَبُو، آبا، آبی ۲/۵	پدر، سرپرست	أَعْمَى ۲/۱۵	نابینا
أَ ۲/۵	آیا	ءاتى ۲/۱۶	بخشید
أُولَئِكَ ۲/۶	ایشان، آن‌ها	إِرْحَم ۲/۱۷	رحم کن
ءَامَنَّا ۲/۷	ایمان آوردیم	إِسْتَفْغِر ۲/۱۷	آمرزش بخواه
أَنَا ۲/۷	من - م	أَعْفُ ۲/۱۷	عفو کن
أَنْتَ ۲/۷	تو - ت	إِغْفِر ۲/۱۷	بیامرزش
إِنْ ۲/۸	اگر	أُنْصِر ۲/۱۷	یاری و پیروز کن
أَلَا ۲/۸	آگاه باشید، بدانید	إِتَّبِعوا ۲/۱۸	تبعیت و پیروی کنید
أُمَّة ۲/۸	امت، گروه	إِذَا ۲/۱۸	وقتی که
أَجْر ۲/۹	پاداش	إِتَّقوا ۲/۱۹	تقوا داشتند، تقوا پیشه کردند
أَنْزَلْنَا ۲/۹	نازل کردیم، فرو فرستادیم	إِتَّقوا ۲/۱۹	تقوا داشته باشید، تقوا پیشه کنید
إِهْتَدَى ۲/۹	هدایت شد	إِعْلَموا ۲/۱۹	بدانید
إِذْ ۲/۱۰	هنگامی که	أَنَّ ۲/۱۹	که، این‌که، قطعاً
أَرْبَعِينَ ۲/۱۰	چهل	أَنهَار ۲/۲۰	رودها
أَنْزَلَ ۲/۱۰	نازل کرد، فرو فرستاد	إِمَّا ۲/۲۱	با
آیات ۲/۱۱	آیات، نشانه‌ها، معجزات	أَتَى ۲/۲۴	چگونه، کجا
أَرْسَلْنَا ۲/۱۱	فرستادیم	إِصْبَاح ۲/۲۴	صبح
أَمْر ۲/۱۳	کار، فرمان	أَصْحَاب ۲/۲۸	یاران، اهل

* یعنی کلمه‌ی «اکبر» اولین بار در فصل اول کتاب (آموزش نماز) و کلمه‌ی «أرض» در فصل دوم - روز سوم معنا شده است.

اجازه	إِذْنٌ ۳/۱۱	آمد و شد، اختلاف	إِخْتِلَافٌ ۲/۳۰
هزار	أَلْفٌ ۳/۱۱	خردمندان	أَوْلَى الْأَلْبَابِ، أَوْلُوا الْأَلْبَابِ ۲/۳۰
اجابت کردند، پاسخ دادند	إِسْتَجَابُوا ۳/۱۳	روزی بده	أَرْزُقُ ۲/۳۱
اصلاح کرد، آشتی کرد	أَصْلَحَ ۳/۱۳	خدایا	أَللَّهُمَّ ۲/۳۱
برپا داشتند	أَقَامُوا ۳/۱۳	نازل کن، فرو فرست	أَنْزِلْ ۲/۳۱
بجوی، بخواه	إِيتِغَ ۳/۱۴	افراد درس ناخوانده	أَمْيِيْنَ ۲/۳۲
نیکی کرد	أَحْسَنَ ۳/۱۴	نازل شد	أَنْزِلْ ۳/۱*
نیکی کن	أَحْسِنَ ۳/۱۴	نعمت دادی	أَنْعَمْتَ ۳/۱
مادر، پناه گاه، جای گاه	أُمَّ ۳/۱۵	هدایت کن	إِهْدِ ۳/۱
نیکی، نیکی کردن	إِحْسَانٌ ۳/۱۶	قرار بده	إِجْعَلْ ۳/۳
گرفتم	أَخَذْنَا ۳/۱۶	بپرداز، ببخش	ءَاتِ ۳/۴
شما	أَنْتُمْ ۳/۱۶	در راه مانده	إِبْنَ السَّبِيلِ ۳/۴
		برادران	إِخْوَانٌ ۳/۴
		پاداش ها، جمع اجر	أُجُورٌ ۳/۵
		بگشای	أُحْلِلْ ۳/۶
		برو	إِذْهَبْ ۳/۶
		فراخ کن، وسعت ببخش	إِشْرَحْ ۳/۶
		عبادت کن	أُعْبُدْ ۳/۶
		به پا دار	أَقِمْ ۳/۶
		بہتر، بهترین	أَحْسَنَ ۳/۷
		امتناع ورزید، سرپیچی کرد	أَبَى ۳/۸
		راهنمایی می کنم	أَذِلُّ ۳/۸
		بروید (شما دو نفر)	إِذْهَبَا ۳/۹
		می بینم	أَرَىٰ ۳/۹
		می شنوم	أَسْمَعُ ۳/۹
		بخشید به	أَعْطَىٰ ۳/۹
		رکوع کنید	إِرْكَعُوا ۳/۱۰
		انجام دهید	إِفْعَلُوا ۳/۱۰
		کارها، جمع امر	أُمُورٌ ۳/۱۰
		دستان، جمع ید	أَيْدِيٌ ۳/۱۰
		آگاه کرد	أَدْرَىٰ ۳/۱۱

ب

بینا
بشارت دادیم
برانگیخت، مبعوث کرد

بَصِيرٌ ۲/۱۵
بَشَّرْنَا ۲/۲۵
بَعَثَ ۲/۳۲

ت

می گویند
خاک
عبادت می کنید
توکل کردیم
می بینی
تفکر و اندیشه می کنید
ایمان می آورید، ایمان آورید
روان است
زیر
منحرف می شوید
اندازه گیری

تَقُولُونَ ۲/۱
تُرَابٌ ۲/۲
تَعْبُدُونَ ۲/۳
تَوَكَّلْنَا ۲/۷
تَرَىٰ ۲/۱۵
تَتَفَكَّرُونَ ۲/۱۵
تُؤْمِنُونَ، تُؤْمِنُوا ۲/۱۸
تَجْرِي ۲/۲۰
تَحْتِ ۲/۲۰
تُؤَفِّكُونَ ۲/۲۴
تَقْدِيرٌ ۲/۲۴

تَكْسِبُونَ ۲/۲۶
تَفْعَلُونَ ۲/۲۷
تَعْمَلُونَ ۲/۲۸
تَكُونُ ۲/۳۱
تَقْبَلُ ۳/۳
تَبْذِيرُ ۳/۴
تَشْقَى ۳/۸
تُرْجَعُ ۳/۱۰
تُفْلِحُونَ ۳/۱۰
تَنْزَلُ ۳/۱۱
تَسْكُنُوا ۳/۱۴
تَبْتَغُوا ۳/۱۴
تَشْكُرُونَ ۳/۱۴
تَوَلَّيْتُمْ ۳/۱۶

کسب می کنید، انجام می دهید
انجام می دهید، عمل می کنید
عمل می کنید، انجام می دهید
می باشد
قبول کن، بپذیر
ولخرجی و اسراف کردن
به مشقت و سختی می افتی
بازگردانده می شود
رستگار می شوید
نازل می شود
(تا) آرامش یابید
(تا) بجوید، طلب کنید
شکر و سپاس گذاری می کنید
روی برگردانید، اعراض کردید

حَسَنَةً ۲/۴
حَىٰ ۲/۱۶
حَكِيمٌ ۲/۲۰
حُبٌّ ۲/۲۱
حَبٌّ ۲/۲۴
حُسْبَانٌ ۲/۲۴
حُكْمٌ ۳/۷
حَتَّىٰ ۳/۱۱
حُسْنٌ ۳/۱۶

نیکی، نیکو، کار خوب
زنده
باحکمت، دانا، کسی که کارهایش با درستی
و عاقبت اندیشی همراه است.
دوستی
دانه
حساب کردن
حکم، فرمان، قانون
تا
نیکی

ز

خوب، بهتر، بهترین
خلق کردیم، آفریدیم
خلق کرد، آفرید
زیان کاران
خلقت، آفرینش
جاودان
آگاه
زیان
خلق کردی، آفریدی
جاودانگی
پشت سر
خوب، خوبی، مال
سبک است

خَيْرٌ ۱
خَلَقْنَا ۲/۲
خَلَقَ ۲/۴
خَاسِرِينَ ۲/۱۰
خَلَقَ ۲/۱۴
خَالِدِينَ ۲/۲۰
خَبِيرٌ ۲/۲۳
خَسَارٌ ۲/۲۹
خَلَقَتْ ۲/۳۰
خُلْدٌ ۳/۸
خَلْفٌ ۳/۱۰
خَيْرٌ ۳/۱۵
خَفَّتْ ۳/۱۵

شکر و سپاس گذاری می کنید
روی برگردانید، اعراض کردید
سپس
فرار داد
بهشت، باغ
پاداش
بهشت ها، باغ ها
آمد
لشکریان، جمع جُند
آشکار
پهلوها
جاهلیت، دوران جهل و نادانی

ث

ج

ثُمَّ ۲/۱۴
جَعَلَ ۲/۴
جَنَّةٌ ۲/۶
جِزَاءٌ ۲/۱۱
جَنَاتٍ ۲/۱۲
جَاءَ ۲/۱۳
جَنُودٌ ۲/۲۰
جَهْرٌ ۲/۲۶
جُنُوبٌ ۲/۳۰
جَاهِلِيَّةٌ ۳/۷

د - ذ

خانه
دعا، درخواست
این، آن
گناهان
این، آن

دَارٌ ۲/۹
دُعَاءٌ ۳/۳
ذَلِكَ ۲/۳
ذُنُوبٌ ۲/۱۹
ذَلِكُمْ ۲/۲۴

سپاس و ستایش
زندگی

ذ

حَمْدٌ ۱
حَيَاةٌ ۲/۳

ذُرِّيَّة ۳/۳
ذَا الْقُرْبَى ۳/۴
ذِكْر ۳/۵

فرزندان
خویشان
یادآوری، بند، قرآن

سَجَدُوا ۳/۸
سَلَام ۳/۱۱
سَحْرَةَ ۳/۱۲
سَيِّئَةً ۳/۱۳

سجده کردند
درود و سلامتی
جادوگران، جمع ساحر
زشتی، بدی

ر - ز

رَبِّ ۱
رَحْمَن ۱
رَحِيم ۱
رَسُول ۱
رِزْق ۲/۴
رَجُل ۲/۵
رَزَقْنَا ۲/۶
رُسُل ۲/۱۲
رَازِقِينَ ۲/۳۱
رَيْب ۳/۱
رُوح ۳/۱۱
رَاضِيَةً ۳/۱۵
زَهَقَ ۲/۲۹
زَهْوَق ۲/۲۹

پروردگار
بخشنده، خدای بخشنده
مهربان
پیامبر، فرستاده
روزی
مرد
روزی دادیم به
پیامبران، جمع رسول
روزی دهندگان
شک و تردید
فرشته‌ی بزرگ و عالی مقام الهی
رضایت بخش
نابود شد
نابود شدنی

شَمْس ۲/۴
شَاء ۲/۱۳
شَىء ۲/۱۳
شَاكِر ۲/۲۱
شَهَادَةَ ۲/۲۸
شِفَاء ۲/۲۹
شَجَرَةَ ۳/۸
شَهْر ۳/۱۱
شَهِيد ۳/۱۵

خورشید
خواست
چیز
سپاس گزار
آشکار
شفاء، درمان
درخت
ماه
شاهد و ناظر، گواه

ص - ض

سَمَاوَات ۲/۳
سُبْحَانَ ۲/۷
سَّمَاء ۲/۱۰
سُلْطَانَ ۲/۱۱
سَكِينَةَ ۲/۲۰
سَيِّئَات ۲/۲۰
سَبِيل ۲/۲۱
سَكَن ۲/۲۴
سِرٌّ ۲/۲۶
سَبَّحَ ۲/۲۷
سَمِيع ۳/۳

آسمان‌ها
پاک و بی عیب است
آسمان
دلیل
آرامش
زشتی‌ها، بدی‌ها
راه
آرامش
راز، سر
تسبیح کرد
شنوا

صِرَاط ۱
صَلَاة ۱
صَالِحَات ۲/۲
صَادِقِينَ ۲/۸
صَالِح ۲/۲۵
ضَدْر ۳/۶
ضَلال ۲/۳۲
ضَالِينَ ۳/۱

راه
نماز
کارهای خوب
راست گویان
نیکوکار، شایسته
سینه
گمراهی
گمراهان

س

ص - ض

طَيِّب، طَيِّبَةً ۲/۴
طَيِّبَات ۲/۶
طَغَى ۳/۶
ظَالِم ۲/۲۹

پاک
غذاهای پاک
طغیان و سرکشی کرد
ظالم، ستمگر

ع

عالمین ۱
 عَمِلُوا ۲/۲
 عِنْدَ ۲/۳
 عِبْدَ ۲/۵
 عَدُوَّ ۲/۵
 عَلِيَّ ۲/۶
 عَظِيمَ ۲/۹
 عَطَاءَ ۲/۱۱
 عَدَنَ ۲/۱۲
 عَلِيَّ ۲/۱۶
 عَن ۲/۱۷
 عِبَادَ ۲/۱۸
 عَزِيزَ ۲/۲۴
 عَالِمَ ۲/۲۸
 عِيدَ ۲/۳۱
 عِرَّةَ ۲/۳۳
 عَمَّا ۲/۳۳
 عُقْدَةَ ۳/۶
 عَفَا ۳/۱۳
 عِيشَةَ ۳/۱۵
 عَفُورَ ۲/۴
 عَيْبَ ۲/۱۰
 غَافِرَ ۲/۱۷
 عَدَ ۲/۲۸
 غَيْرَ ۳/۱
 غَالِبَ ۳/۱۲

جهانیان
 عمل کردند، انجام دادند
 نزد
 بنده
 دشمن
 بر
 بزرگ
 بخشش
 جاودان
 برتر
 از
 بندگان، جمع عبد
 عزتمند، شکست ناپذیر
 دانا
 عید، روز خوش و شادی
 عزت، سربلندی
 از آن چه
 گره
 عفو کرد، بخشید
 زندگی
 بسیار آمرزنده
 غیب، نهان
 آمرزنده
 فردا
 غیر، جز
 چیره، پیروز

فَدَّ ۲/۲
 فَضَّلْنَا ۲/۶
 فَضْلَ ۲/۱۰
 فَوَادَ ۲/۱۲
 فِي ۲/۱۲
 فَوْزَ ۲/۲۰
 فَالِقَ ۲/۲۴
 فائِزَ ۲/۲۸
 فَجْرَ ۳/۱۱
 قَالَ ۲/۱
 قَمَرَ ۲/۴
 قَوْلُوا ۲/۱۴
 قُلَّ ۲/۱۵
 قَرِيبَ ۲/۱۸
 قَدِّمْتَ ۲/۲۸
 قَدِيرَ ۲/۳۰
 قِيَامًا ۲/۳۰
 قُعودًا ۲/۳۰
 قِي ۲/۳۰
 قُدُوسَ ۲/۳۲
 قُلْنَا ۳/۸
 قالوا ۳/۱۲
 قَلِيلَ ۳/۱۶
 كُمْ ۲/۲

ف

بس، و
 برتری داریم
 بخشش، لطف
 قلب، دل
 در
 رستگاری
 شکافته
 رستگار، موفق
 سپیده دم

قا

گفت
 ماه
 بگویند
 بگو
 نزدیک
 پیش فرستاد
 توانا
 ایستاده
 نشسته
 نگه دار از
 بسیار پاک و مقدس
 گفتیم
 گفتند
 کم، اندک
 شما، تان

ک

ع

خارج نکند
ترسید (شما دو نفر)
شاید، امید است، تا
فراموش نکن
مجوی، طلب نکن



راست
از
کالا
آن چه
فرمانروایی
آشکار
آیین، دین
کسی که، هر کس، چه کسی
نه، نیست
با، همراه
نیکوکار
آمزش
آب
خانه ها
مرده
مرگ
تباه کار
پیامبران
نیازمند
مريض و بیمار شدم
خارج کننده، بیرون آورنده
خشم، غضب
سفره، غذا
فرمانروا، پادشاه
صاحب

لايُخْرِجَنَّ ۳/۸ بخورید
لاِتَخَافَا ۳/۹ تو، بت
لَعَلَّ ۳/۱۰ بودید، هستید
لاِتَنْسَ ۳/۱۴ بزرگ
لاِتَبِعِ ۳/۱۴ کسب کرد، انجام داد
همه، هر
ناسپاس

مُسْتَقِيمٌ ۱ این چنین
مِنَ ۲/۲ کافر شدند، کفر ورزیدند
مَتَاعٌ ۲/۳ سخن و سنگین است
مَا ۲/۳ بودند، هستند
مُلْكٌ ۲/۳ کهن سالی، پیری
مُبِينٌ ۲/۵ مانند
مِلَّةٌ ۲/۵ باش
مَنْ ۲/۶ شما دو نفر
مَا ۲/۷ بودیم، هستیم
مَعَ ۲/۸ همان طور که
مُحْسِنٌ ۲/۸ شما دو نفر

مَسَاكِنَ ۲/۱۲ نه، نیست
مَيِّتٌ ۲/۱۶ شب
مَوْتٌ ۲/۱۶ نیست
مُفْسِدٌ ۲/۱۷ برای
مُرْسَلِينَ ۲/۱۸ قطعاً
مَسْكِينٍ ۲/۲۱ قطعاً
مَرِيضٌ ۲/۲۲ وقتی که
مُخْرِجٌ ۲/۲۴ برای چه، چرا
مَقْتٌ ۲/۲۷ باید بنگرد، باید نگاه کند
مَائِدَةٌ ۲/۳۱ ولخرجی و اسراف نکن
مَلِكٌ ۲/۳۲ نباش
مَالِكٌ ۳/۱ زبان



كُلُوا ۲/۴
كَفَّ ۲/۷
كُنْتُمْ ۲/۸
كَبِيرٌ ۲/۱۰
كَسَبٌ، كَسَبَتْ ۲/۱۲
كُلُّ ۲/۱۲
كَفُورٌ ۲/۲۱
كَذَلِكَ ۲/۲۵
كَفَرُوا ۲/۲۶
كَبُرٌ ۲/۲۷
كَانُوا ۲/۳۲
كَبِرَ ۳/۳
كَذَ ۳/۵
كُنَ ۳/۵
كَمَا ۳/۸
كُنَّا ۳/۱۲
كَمَا ۳/۱۴
كَمَا ۳/۱۵

لَا
لَيْلٌ، لَيْلَةٌ ۲/۴
لَيْسَ ۲/۵
لِ ۲/۸
لِ ۲/۹
لَقَدْ ۲/۱۱
لَمَّا ۲/۱۳
لِمَ (لِما) ۲/۲۷
لِتَنْظُرَ ۲/۲۸
لَاثِبَدْرٌ ۳/۴
لَا تُكُنْ ۳/۵
لِسَانَ ۳/۶

و

یگانه، یکتا، یک
سرپرست، دوست
بخشید
پدر و مادرم
وسوسه کرد
پدر و مادر

واحد ۲/۱
وَلِيٍّ ۲/۱۷
وَهَبَ ۳/۳
وَالِدَيَّ ۳/۳
وَسْوَسَ ۳/۸
وَالِدَيْنِ ۳/۱۶

غضب شده
از آنچه
رستگاران
برپا کننده
اسراف کنندگان
شک کنندگان
مثل، داستان
فرشتگان، جمع ملک
طلوع
ترازوها
نیازمندان
اعراض کنندگان

مَغضُوبٌ ۳/۱
مِمَّا (مِنْ مَا) ۳/۱
مُفْلِحُونَ ۳/۱
مُقِيمٌ ۲/۳
مُتَّبِعِينَ ۳/۴
مُتَّيِّبِينَ ۳/۵
مَثَلٌ ۳/۵
مَلَائِكَةً ۳/۸
مَطْلَعٌ ۳/۱۱
مَوَازِينَ ۳/۱۵
مَسَاكِينَ ۳/۱۶
مُعْرِضُونَ ۳/۱۶

ه

او، آن، شش
آن، او، شش، آن‌ها
هوا و هوس
آن‌ها، ایشان
این
او
هدایت کرد
آیا
هدایت کردیم
هدایت
یکی از نام‌های جهنم

ه ۲/۱
ها ۲/۱
هَوَى ۲/۱
هُم، هِم ۲/۲
هَذَا ۲/۴
هُوَ ۲/۴
هَدَى ۲/۱۴
هَل ۲/۱۵
هَدَيْنَا ۲/۲۱
هُدًى، هُدًى ۳/۱
هَٰوِيَّةَ ۳/۱۵

ما، مان
روز
خواب
یاری، پیروزی
مردم
خودش
شخص، فرد، خود، جان

ن

نا ۲/۱
نَهَارٌ ۲/۴
نَوْمٌ ۲/۴
نَصْرٌ ۲/۸
نَاسٌ ۲/۸
نَفْسِهِ ۲/۹
نَفْسٌ ۲/۱۲
نَحْنُ ۲/۱۵
نَبِيٍّ ۲/۱۶
نَوَى ۲/۲۴
نَجْزِي ۲/۲۵
نُنزِلُ ۲/۲۹
نَارٌ ۲/۳۰
نَعْبُدُ ۳/۱
نَسْتَعِينُ ۳/۱
نَتْلُو ۳/۵
نَصِيبٌ ۳/۱۴

من، مَن
روز
ای
هدایت می‌کند
خلق می‌کند، می‌آفریند
می‌خواهد
می‌گوید
عمل می‌کند، انجام می‌دهد
دوست دارد

ئ ۱
يَوْمٌ ۱
يا، يا أَيُّهَا ۲/۱
يَهْدِي ۲/۲
يَخْلُقُ ۲/۳
يَشَاءُ ۲/۳
يَقُولُ ۲/۵
يَعْمَلُ ۲/۶
يُحِبُّ ۲/۸

ما
پیامبر
هسته
جز او پاداش می‌دهیم
فرو می‌فرستیم، نازل می‌کنیم
آتش
عبادت می‌کنیم
کمک و یاری می‌خواهیم
تلوت می‌کنیم، می‌خوانیم
سهم، بهره

ی

یاد می کنند	يَذْكُرُونَ ۲/۳۰	تقوا دارند، تقوا پیشه می کنند	يَتَّقُونَ ۲/۹
تفکر و اندیشه می کنند	يَتَفَكَّرُونَ ۲/۳۰	ایمان دارند، ایمان می آورند	يُؤْمِنُونَ ۲/۱۱
می آموزد، یاد می دهد	يُعَلِّمُ ۲/۳۲	می بخشد، می دهد	يُؤْتِي ۲/۱۱
تسبیح می کنند	يُسَبِّحُ ۲/۳۲	امر می کند، فرمان می دهد	يَأْمُرُ ۲/۱۳
تلاوت می کند، می خواند	يَتْلُو ۲/۳۲	خارج می کند، بیرون می آورد	يُخْرِجُ ۲/۱۶
ترکیه می کند	يُزَكِّي ۲/۳۲	زنده می کند	يُحْيِي ۲/۱۶
وصف می کنند، توصیف می کنند	يَصِفُونَ ۲/۳۳	می خواند، دعوت می کند	يَدْعُو ۲/۱۸
ایمان دارند، ایمان می آورند	يُؤْمِنُونَ ۳/۱	می آرزود	يَغْفِرُ ۲/۹
روز قیامت	يَوْمَ الدِّينِ ۳/۱	می پوشاند	يُكْفِرُ ۲/۲۰
برپا می دارند	يُقِيمُونَ ۳/۱	(تا) بیفزایند	(ل) یزدادوا ۲/۲۰
انفاق می کنند	يُنْفِقُونَ ۳/۱	داخل می کند، وارد می کند	يُدْخِلُ ۲/۲۰
یقین دارند	يُوقِنُونَ ۳/۱	غذا می دهند	يُطْعِمُونَ ۲/۲۱
برپا می شود	يَقُومُ ۳/۳	غذا می دهد	يُطْعِمُ ۲/۲۲
به طور کامل می پردازد	يُوفِّي ۳/۵	سیراب می کند، آب می دهد	يَسْقِي ۲/۲۲
می باشد	يَكُونُ ۳/۵	میراند	يُمِيتُ ۲/۲۲
آسان ساز	يَسِّرُ ۳/۶	می داند	يَعْلَمُ ۲/۲۳
می فهمند، (تا) بفهمند	يَفْقَهُونَ، يَفْقَهُوا ۳/۶	فرو می رود	يَلِجُ ۲/۲۳
طلب می کنند، می جویند	يَبْغُونَ ۳/۷	خارج می شود	يَخْرُجُ ۲/۲۳
کهنه می شود، از بین می رود	يَبْلَى ۳/۸	پایین می آید	يَنْزِلُ ۲/۲۳
دست	يَدُ ۳/۱۰	بالا می رود	يَعْرُجُ ۲/۲۳
برمی گزیند، انتخاب می کند	يَصْطَفِي ۳/۱۰	شبهه و شریک قرار می دهند	يَعْدِلُونَ ۲/۲۶
آن روز	يَوْمَئِذٍ ۳/۱۵	مساوی است	يَسْتَوِي ۲/۲۸
یتیمان، جمع یتیم	يَتَامَى ۳/۱۶	می افزاید، اضافه می کند	يَزِيدُ ۲/۲۹

فهرست کتب مفید برای مطالعه

ردیف	نام کتاب	نویسنده	ناشر	سال نشر	موضوع
۱	مبانی و روش آموزش قرآن دوره‌ی ابتدایی (کد ۶۰۱۱)	گروه قرآن دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتب درسی	اداره کل چاپ و توزیع کتب درسی	۱۳۸۹	آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی
۲	آموزش روخوانی قرآن همراه با جزء سی‌ام	سیدمهدی سیف	مرکز طبع و نشر	۱۳۸۲	آموزش روخوانی
۳	یادگیری قرآن به روش آسان	سیدابراهیم محمودی هاشمی	آستان قدس رضوی	۱۳۶۶	آموزش روخوانی
۴	آشنایی با اصول و روش‌های تدریس روخوانی قرآن	غلامعباس سرشور خراسانی	به نشر	۱۳۷۹	آموزش روخوانی
۵	روش‌شناسی روخوانی قرآن کریم	دکتر محمدرضا ناری ابیانه	کارین	۱۳۸۰	آموزش روخوانی
۶	قرآن کریم ترجمه و شرح واژگان	ابوالفضل بهرام‌پور	انتشارات عصمت	۱۳۸۳	ترجمه‌ی متن و لغات قرآن
۷	مجموعه‌ی انس با قرآن	مسعود وکیل	مدرسه	۱۳۸۲	درک و فهم مفاهیم قرآن
۸	مفاهیم قرآن	مصطفی اسرار	محیا	۱۳۷۵	ترجمه‌ی لغات قرآن
۹	مجموعه‌ی کتاب آموزش مفاهیم قرآن (۱ تا ۹)	جمعی از نویسندگان	مهد قرآن	۱۳۷۸	آموزش درک و فهم
۱۰	نسیم حیات	ابوالفضل بهرام‌پور	هجرت	۱۳۷۶	درک و فهم قرآن
۱۱	ترجمه‌ی تصویری و تفسیری آهنگین	دکتر عبدالکریم بی‌آزار شیرازی	فرهنگ اسلامی	۱۳۷۷	مجموعه کتاب‌های مصور در مورد آیات
۱۲	در آستان قرآن	قدرت‌الله حسینی شاهمرادی	حدیث	۱۳۷۶	احادیث در مورد قرآن
۱۳	کلید معارف	صادق حسن‌زاده	فیروزآبادی	۱۳۷۵	اطلاعات آماری از موضوعات قرآن
۱۴	گذری بر قرآن	جعفر شیخ‌الاسلامی	مدرسه	۱۳۷۶	اطلاعات آماری از موضوعات قرآن
۱۵	قرآن از زبان قرآن	شهید سیدمحمدتقی حکیم	سروش	۱۳۷۷	علوم قرآنی
۱۶	نوای ملکوت	علی علیزاده	دارالارشاد	۱۳۷۶	اشعاری در مورد قرآن
۱۷	قصه‌ی آیه‌ها	رضا شیرازی	پیام آزادی	۱۳۷۹	داستان‌های شأن نزول
۱۸	بهترین قصه‌ها	رضا شیرازی	پیام نور	۱۳۷۴	مجموعه داستان
۱۹	تاریخ پیامبران	علامه مجلسی	پیام محراب	۱۳۷۹	داستان‌های قرآن
۲۰	زندگانی پیامبر (ص) در قرآن	ترجمه‌ی علی چراغی	ذکر	۱۳۸۱	داستان

داستان	۱۳۷۷	طلوع آزادی	مصطفی زمانی	داستان‌ها و پندها	۲۱
آموزش روخوانی	۱۳۸۰	آستان قدس رضوی	غلامعباس سرشور خراسانی	آموزش روخوانی قرآن برای دانش‌آموزان دوره‌ی ابتدایی	۲۲
آموزش روخوانی	۱۳۷۷	بنیاد شهید	جمعی از نویسندگان	آموزش قرآن	۲۳
آموزش روخوانی	۱۳۸۳	مهد قرآن آذربایجان شرقی	مهد قرآن آذربایجان شرقی	آموزش روخوانی قرآن	۲۴
نشریه	-	مؤسسه معارف امام رضا (ع)	مؤسسه معارف امام رضا علیه‌السلام	مجله‌ی بشارت	۲۵
نشریه	-	مدرسه	گروه قرآن دفتر تألیف کتب درسی	مجله‌ی رشد قرآن	۲۶
دانستنی‌های قرآنی	۱۳۸۸	محراب قلم	رضا نباتی	چراهای شگفت‌انگیز قرآن کریم جلد ۱ و ۲	۲۷

